

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1918/2002**2005/EES/27/38**

frá 25. október 2002

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1788/2001 þar sem mælt er fyrir um ítarlegar reglur um framkvæmd ákvæðanna er varða skoðunarvottorð vegna innflutnings frá þriðju löndum skv. 11. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2092/91 um lífræna framleiðslu landbúnaðar-afurða og merkingar þar að lútandi á landbúnaðarafurðum og matvælum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2092/91 frá 24. júní 1991 um lífræna framleiðslu landbúnaðarafurða og merkingar þar að lútandi á landbúnaðarafurðum og matvælum (¹), eins og henni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 473/2002 (²), einkum b-lið 3. mgr. og 4. mgr. 11. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1788/2001 (³), eins og henni var breytt með reglugerð (EB) nr. 1113/2002 (⁴), er tekið upp skoðunarvottorð fyrir innfluttar vörur og kveðið á um að vottorðið öðlist gildi frá og með 1. nóvember 2002 að því er varðar framleiðsluvörur sem eru fluttar inn samkvæmt aðferðum sem kveðið er á um í 1. og 6. mgr. 11. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91.
- 2) Tiltekin aðildarríki hafa átt í tæknilegum erfiðleikum þegar þau hafa reynt að beita reglugerð (EB) nr. 1788/2001. Þar af leiðandi skal skýra reglugerðina með tilliti til gagnsæis og til að komast hjá ruglingi.
- 3) Einkum ber að uppfæra tilvísanir til frestunar á tollafgreiðslu samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2913/92 frá 12. október 1992 um setningu tollareglna Bandalagsins (⁵), eins og henni var síðast breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2700/2000 (⁶), og tilvísanir til III. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91. Að þessu leyti ber að uppfæra fyrirmyndirnar að vottorði og útdrætti úr vottorði, sem settar eru fram í I. og II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1788/2001.
- 4) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 1788/2001 í samræmi við það.
- 5) Nauðsynlegt er að hafa aðlögunartímabil til að nota megi eldri fyrirmyndir þar til aðlögun að breyttum fyrirmyndum að vottorði og útdrætti vottorðs er um garð gengin.
- 6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót með 14. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. EB L 289, 26.10.2002, bls. 15. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 88/2003 frá 11. júlí 2003 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbætti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 54, 23.10.2003, bls. 3.

(¹) Stjtið. EB L 198, 22.7.1991, bls. 1.

(²) Stjtið. EB L 75, 16.3.2002, bls. 21.

(³) Stjtið. EB L 243, 13.9.2001, bls. 3.

(⁴) Stjtið. EB L 168, 27.6.2002, bls. 31.

(⁵) Stjtið. EB L 302, 19.10.1992, bls. 1.

(⁶) Stjtið. EB L 311, 12.12.2000, bls. 17.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. gr.

Reglugerð (EB) nr. 1788/2001 er breytt sem hér segir:

1. Í stað fyrstu undirgreinar 12. mgr. 4. gr. komi eftirfarandi:

„Þegar fyrsti viðtakandi tekur við sendingunni skal hann fylla út reit 18 á frumriti skoðunarvottorðsins til að votta að sendingin hafi farið fram í samræmi við 6. lið C-þáttar III. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91.“

2. Eftirfarandi breytingar verði á 5. gr.:

- a) 1. mgr. breytist sem hér segir:

- i) Í stað fyrstu undirgreinar komi eftirfarandi:

„Ef ætlunin er að sending frá þriðja landi fari í tollvöruhegrymslu eða aðvinnslu innanlands [v: virka vinnslu] í formi niðurfellingarkerfis, sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2913/92 um setningu tollareglna Bandalagsins(*), og hana skuli taka til undirbúnings, eins og skilgreint er í 3. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91, verður að beita þeim ráðstöfunum, sem um getur í 1. mgr. 4. gr. í þessari reglugerð, að því er sendinguna varðar áður en undirbúningur fer fram.“

(* Stjtið. EB L 302, 19.10.1992, bls. 1.“

- ii) Í stað þriðju undirgreinar komi eftirfarandi:

„Að undirbúningi loknum skal áritað frumrit skoðunarvottorðs fylgja sendingunni og skal sýna það viðkomandi yfirvaldi aðildarríkisins, sem sannprófar vörusendinguna áður en hún er sett í frjálsa dreifingu.“

- b) 2. mgr. breytist sem hér segir:

- i) Í stað fjórðu undirgreinar komi eftirfarandi:

„Að skiptingu lokinni skal áritað frumrit hvers útdráttar úr skoðunarvottorði fylgja viðkomandi framleiðslulotu og skal sýna það viðkomandi yfirvaldi aðildarríkisins sem sannprófar viðkomandi framleiðslulotu áður en hún er sett í frjálsa dreifingu.“

- ii) Í stað fimmtu undirgreinar komi eftirfarandi:

„Þegar viðtakandi tekur við framleiðslulotu skal hann fylla út reit 15 á frumriti útdráttar úr skoðunarvottorðinu til að votta að tekið hafi verið við henni í samræmi við 5. lið B-þáttar III. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91.“

c) Eftirfarandi komi í stað 3. mgr.:

2. gr.

„3. Undirbúningur og skipting, sem um getur í 1. og 2. mgr., skal fara fram í samræmi við viðkomandi ákvæði 8. og 9. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91, almenn ákvæði, sem sett eru fram í III. viðauka við þá reglugerð, og sérákvæði sem sett eru fram í B- og C-þætti þess viðauka, einkum 3. og 6. lið C-þáttar. Undirbúningurinn og skiptingin skal einnig fara fram í samræmi við 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91.“

Á sex mánaða aðlögunartímabili, sem hefst með beitingu þessarar reglugerðar, er leyfilegt að gefa út skoðunarvottorð sem samræmast fyrirmyndunum í I. og II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 1788/2001, sem enn hefur ekki verið breytt með þessari reglugerð.

3. gr.

3. Í stað I. og II. viðauka komi viðaukinn við þessa reglugerð.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 25. október 2002.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Franz FISCHLER

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

„I. VIÐAUKI

Fyrirmynd að skoðunarvottorði vegna innflutnings á lífrænum framleiðsluvörum til Evrópubandalagsins

Fyrirmynd að vottorði er ákvörðuð með tilliti til:

- texta,
- sniðs, á einni síðu,
- útlits og stærðar einstakra reita.

SKOÐUNARVOTTORÐ VEGNA INNFLUTNINGS Á LÍFRÆNUM FRAMLEIÐSLUVÖRUM TIL EVRÓPUBANDALAGSINS

1. Útgáfustofnun eða -yfirvald (nafn og heimilisfang)	2. Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2092/91 og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1788/2001 1. mgr. 11. gr. <input type="checkbox"/> eða 6. mgr. 11. gr. <input type="checkbox"/>	
3. Raðnúmer skoðunarvottorðs	4. Tilvísunarnúmer leyfis skv. 6. mgr. 11. gr.	
5. Útflytjandi (nafn og heimilisfang)	6. Skoðunaraðili eða -yfirvald (nafn og heimilisfang)	
7. Framleiðandi eða vinnslustöð framleiðsluvöru (nafn og heimilisfang)	8. Sendingarland	
	9. Viðtökuland	
10. Fyrsti viðtakandi í Bandalaginu (nafn og heimilisfang)	11. Nafn og heimilisfang innflytjanda	
12. Merki og númer. Gámanúmer. Fjöldi og tegund. Viðskiptaheiti framleiðsluvöru	13. SAT-númer	14. Uppgefið magn
	<p>15. Yfirlýsing stofnunar eða yfirvalds sem gefur út vottorðið sem um getur í reit 1.</p> <p>Það vottast hér með að vottorð þetta er gefið út á grundvelli tilskilins eftirlits skv. 4. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1788/2001 og að framangreindar framleiðsluvörur eru framleiddar eftir reglum um framleiðslu og skoðun á lífrænum framleiðsluáðferðum er teljast jafngilda ákvæðum reglugerðar (EBE) nr. 2092/91.</p> <p>Dagsetning</p> <p>Nafn og undirritun þar til bærst einstaklings</p> <p>Stimpill útgáfuyfirvalds eða -stofnunar</p>	

<p>16. Yfirlýsing lögbærs yfirvalds aðildarríkis að Evrópusambandinu, sem veitti leyfið, eða aðila sem yfirvaldið tilnefnir.</p> <p>Það vottast hér með að heimilt er að markaðssetja framangreindar framleiðsluvörur í Evrópubandalaginu í samræmi við málsmeðferðina í 6. mgr. 11. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91 samkvæmt því tilvísunarnúmeri sem er tilgreint í reit 4.</p>	
Dagsetning	
Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings	Stimpill lögbærs yfirvalds eða tilnefnds aðila í aðildarríki
<p>17. Sannprófun viðkomandi yfirvalda aðildarríkis á vörusendingu.</p> <p>Aðildarríki:</p> <p>Innflutningsskráning (tegund, númer og dagsetning tollskýrslu og skrifstofan þar sem hún er gefin):</p> <p>Dagsetning:</p>	
Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings	Stimpill
<p>18. Yfirlýsing fyrsta viðtakanda</p> <p>Það vottast hér með að tekið var við vörunum í samræmi við ákvæði 6. liðar C-þáttar III. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91.</p>	
Heiti fyrirtækisins	Dagsetning
Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings	

Athugasemdir

- Reitur 1: Yfirvald eða stofnun eða annað tilnefnt yfirvald eða stofnun sem um getur í 3. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1788/2002. Þessi stofnun fyllir einnig út reit 3 og 15.
- Reitur 2: Hér er tilgreint hvaða EB-reglugerðir varða útgáfu og notkun þessa vottorðs. Með tilliti til 11. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91 skal tilgreina viðkomandi ákvæði: 1. eða 6. mgr. 11. gr.
- Reitur 3: Raðnúmer vottorðs sem útgáfustofnun eða –yfirvald úthlutar í samræmi við 4. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1788/2001.
- Reitur 4: Leyfisnúmer við innflutning skv. 6. mgr. 11. gr. Útgáfustofnunin fyllir út þennan reit eða innflytjandinn ef upplýsingar liggja ekki fyrir þegar útgáfustofnunin áritar reit 15.
- Reitur 5: Nafn og heimilisfang útflytjanda.
- Reitur 6: Skoðunaryfirvald eða -stofnun sem hefur eftirlit með því að síðasta aðgerð (framleiðsla, undirbúningur, þ.m.t. pökkun og merkingar, sem er skilgreint í 2. og 3. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91) hafi verið í samræmi við reglur um lífrænar framleiðsluáferðir í þriðja sendingarlandi.
- Reitur 7: Rekstraraðili sem sá um síðustu aðgerð (framleiðslu, undirbúning, þ.m.t. pökkun og merkingar, sem er skilgreint í 2. og 3. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91) á vörusendingunni í þriðja landi sem tilgreint er í reit 8.
- Reitur 9: Með ákvörðunarlandi er átt við land fyrsta viðtakanda í Bandalaginu.
- Reitur 10: Nafn og heimilisfang fyrsta viðtakanda vörusendingar í Bandalaginu. Með fyrsta viðtakanda er átt við einstakling eða lögaðila sem tekur við vörusendingunni og þar sem vörusendingin verður meðhöndluð fyrir frekari undirbúning og/eða markaðssetningu. Fyrsti viðtakandi skal einnig fylla út reit 18.
- Reitur 11: Nafn og heimilisfang innflytjanda. Með innflytjanda er átt við einstakling eða lögaðila í Evrópubandalaginu sem setur, annaðhvort sjálfur eða gegnum fulltrúa sinn, vörusendingu í frjálssa dreifingu í Evrópubandalaginu.
- Reitur 13: Númer viðkomandi framleiðsluvara samkvæmt sameinuðu tollnafnaskránni.
- Reitur 14: Uppgefið magn, tilgreint í viðeigandi einingum (nettóþyngd í kg, lítrum o.s.frv.).
- Reitur 15: Yfirlýsing stofnunar eða yfirvalds sem gefur vottorðið út. Undirskrift og stimpill skulu vera í öðrum lit en prentletrið.
- Reitur 16: Eingöngu að því er varðar innflutning samkvæmt málsmeðferðinni sem mælt er fyrir um í 6. mgr. 11. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91. Fyllist út hjá lögbæru yfirvaldi í aðildarríkinu, þar sem leyfið er veitt, eða hjá stofnun eða yfirvaldi, sem það hefur verið falið, hafi umboð verið veitt í samræmi við 8. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1788/2001. Fyllist ekki út ef um er að ræða undanþágu skv. 9. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1788/2001.
- Reitur 17: Fyllist út hjá viðkomandi yfirvaldi aðildarríkis, annaðhvort við sannpröfun vörusendingar í samræmi við 1. mgr. 4. gr. eða áður en undirbúningur eða skipting fer fram við þær aðstæður sem um getur í 5. gr. reglugerðar (EB) nr. 1788/2001.
- Reitur 18: Fyllist út hjá fyrsta viðtakanda þegar hann hefur tekið við framleiðsluvörum og viðhaft eftirlitið sem kveðið er á um í 6. lið C-þáttar III. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91 eins og henni var breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2491/2001(*).

(*) Stjtið. EB 337, 20.12.2001, bls. 9.

II. VIÐAUKI

Fyrirmynd að útdrætti úr skoðunarvottorði

Fyrirmynd að útdrætti er ákvörðuð með tilliti til:

- texta,
- sniðs,
- útlits og stærðar einstakra reita.

ÚTDRÁTTUR Nr. ... ÚR SKOÐUNARVOTTORÐI VEGNA INNFLUTNINGS Á LÍFRÆNUM FRAMLEIÐSLUVÖRUM TIL EVRÓPUBANDALAGSINS

1. Stofnun eða yfirvald sem gefur út skoðunarvottorðið sem liggur til grundvallar (nafn og heimilisfang)	2. Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2092/91 og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1788/2001 1. mgr. 11. gr. <input type="checkbox"/> eða 6. mgr. 11. gr. <input type="checkbox"/>	
3. Raðnúmer skoðunarvottorðs sem liggur til grundvallar	4. Tilvísunarnúmer leyfis skv. 6. mgr. 11. gr.	
5. Rekstraraðili sem skipti upprunalegu vörusendingunni í framleiðslutur (nafn og heimilisfang)	6. Skoðunaraðili eða -yfirvald (nafn og heimilisfang)	
7. Nafn og heimilisfang innflytjanda upprunalegu vörusendingarinnar	8. Sendingarland upprunalegu sendingarinnar	9. Uppgefið heildarmagn upprunalegu sendingarinnar
10. Viðtakandi framleiðslutotu sem verður til við skiptingu (nafn og heimilisfang)		
11. Merki og númer. Gámanúmer. Fjöldi og tegund. Viðskiptaheiti framleiðslutotu.	12. SAT-númer	13. Uppgefið magn framleiðslutunnar
<p>14. Yfirlýsing viðkomandi yfirvalds aðildarríkis sem ártar útdráttinn úr vottorðinu.</p> <p>Þessi útdráttur á við um framangreinda framleiðslutotu sem verður til við skiptingu vörusendingar sem fellur undir upprunalegt skoðunarvottorð með raðnúmeri sem tilgreint er í reit 3.</p> <p>Aðildarríki:</p> <p>Dagsetning:</p> <p>Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings Stimpill</p>		
<p>15. Yfirlýsing viðtakanda framleiðslutunnar</p> <p>Það vottast hér með að tekið var við framleiðslutunni í samræmi við ákvæði 5. liðar B-þáttar III. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91.</p> <p>Heiti fyrirtækisins</p> <p>Dagsetning:</p> <p>Nafn og undirritun þar til bærs einstaklings</p>		

Athugasemdir

- Útdráttur nr.: Númer útdráttarins svarar til númers framleiðslulotu sem verður til við skiptingu á upprunalegu vörusendingunni.
- Reitur 1: Heiti stofnunar eða yfirvalds í þriðja landi sem gaf út skoðunarvottorðið sem liggur til grundvallar.
- Reitur 2: Hér eru tilgreindar þær EB-reglugerðir er varða útgáfu og notkun þessa útdráttar. Með tilliti til 11. gr. skal tilgreina innflutningsfyrirkomulag fyrir upprunalegu vörusendinguna, sjá reit 2 á skoðunarvottorðinu sem liggur til grundvallar.
- Reitur 3: Raðnúmer vottorðs, sem liggur til grundvallar, sem útgáfustofnun eða -yfirvald úthlutar í samræmi við 4. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 1788/2001.
- Reitur 4: Tilvísunarnúmer leyfis sem er veitt skv. 6. mgr. 11. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91, sjá reit 4 á skoðunarvottorðinu sem liggur til grundvallar.
- Reitur 6: Skoðunaraðili eða -yfirvald sem hefur eftirlit með þeim rekstraraðila sem skipti vörusendingunni.
- Reitur 7, 8, 9: Sjá viðeigandi upplýsingar á skoðunarvottorðinu sem liggur til grundvallar.
- Reitur 10: Viðtakandi framleiðslulotu (sem verður til við skiptingu) í Evrópubandalaginu.
- Reitur 12: Númer framleiðslulotu viðkomandi framleiðsluvara samkvæmt sameinuðu tollnafnaskránni.
- Reitur 13: Uppgefið magn, tilgreint í viðeigandi einingum (nettóþyngd í kg, lítrum o.s.frv.).
- Reitur 14: Fyllist út hjá viðkomandi yfirvaldi aðildarríkis fyrir hverja framleiðslulotu sem verður til við skiptinguna sem um getur í 2. mgr. 5. gr. reglugerðar (EB) nr. 1788/2001.
- Reitur 15: Fyllist út þegar tekið er við framleiðslutunni og viðtakandi hefur sinnt því eftirliti sem kveðið er á um í 5. lið B-þáttar III. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91 eins og henni var breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2491/2001.“
-